

บันทึกข้อตกลงการให้เงินกู้ตามโครงการจัดระบบตลาดลูกสุกร

1.2 "ผู้มีสิทธิขอกู้" หมายความว่า บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลที่ประกอบกิจการผลิตลูกสุกรจนเพื่อจำหน่ายเป็นปกติ  
ทางการค้าให้แก่ผู้เลี้ยงรายย่อยทั่วไปตามที่กำหนดไว้ในประกาศกรมการค้าภายใน

1.3 "ประกาศกรมการค้าภายใน" หมายความว่า ประกาศกรมการค้าภายใน เรื่องหลักเกณฑ์ เงื่อนไข ระเบียบ  
และวิธีการปฏิบัติตามโครงการจัดระบบตลาดลูกสุกร ลงวันที่ 9 ตุลาคม 2539 แนบท้ายสัญญาซึ่งให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของ  
สัญญา

ข้อตกลงฉบับนี้ทำขึ้น ณ กรมการค้าภายใน ถนนมหาราช แขวงพระบรม-  
มหาราชวัง เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่.....พ.ศ. 2539

ระหว่าง กรมการค้าภายใน กระทรวงพาณิชย์ โดยร้อยโทสุชาย เกวี่วิศิษฏ์ อธิบดี  
กรมการค้าภายใน ซึ่งต่อไปในข้อตกลงนี้ เรียกว่า "กรม" ฝ่ายหนึ่ง กับธนาคาร

..... สำนักงานใหญ่ตั้งอยู่เลขที่ .....

สาขา..... เขต..... กรุงเทพมหานคร โดย .....

..... ตำแหน่ง..... ผู้มีอำนาจลงนามผูกพัน  
ธนาคาร ดังปรากฏตามหนังสือรับรองของสำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท ลงวันที่

..... (หลักฐานหนังสือมอบอำนาจลงวันที่ .....

แนบท้ายข้อตกลงนี้ ซึ่งต่อไปในข้อตกลงนี้ เรียกว่า "ธนาคาร" อีกฝ่ายหนึ่ง

ตามที่คณะกรรมการนโยบายและมาตรการช่วยเหลือเกษตรกร (คชก.) อนุมัติให้กรมดำเนินการ  
เพื่อให้สหกรณ์ในสหกรณ์โครงการจัดระบบตลาดลูกสุกรบรรลุวัตถุประสงค์

โดยการสนับสนุนให้ผู้ที่เข้าร่วมโครงการ กู้ยืมเงินเพื่อนำไปดำเนินการซื้อพันธุ์สุกร ซื้อ  
จัดสร้าง ปรับปรุง โรงเรือนหรืออุปกรณ์ที่จำเป็นในการผลิตลูกสุกรหรือขยายการผลิต-

ลูกสุกรจน เพื่อผลิตลูกสุกรจำหน่ายให้แก่ผู้เลี้ยงรายย่อยทั่วไปตามปริมาณและราคาที่  
กำหนด โดยมีวงเงินกู้ 980 ล้านบาท

(แก้ร้อยแปดสิบ)

ทั้งสองฝ่ายจึงได้ตกลงกันดังมีข้อความต่อไปนี้

ข้อ 1. ในข้อตกลงนี้  
1.1 "โครงการ" หมายความว่า โครงการจัดระบบตลาดลูกสุกร  
1.2

ตกลง

ข้อ 2. การให้กู้ยืมเงินแก่ผู้ถือหุ้น ชนาการจะให้เงินกู้แก่ผู้มีสิทธิขอกู้ / คือ / ผู้ประกอบกิจการผลิตลูกสุกรตามเงื่อนไขที่กำหนดโดยเป็นปกติทางธุรกิจ เพื่อให้ผู้เลี้ยงหมูรายย่อยที่อาศัยสถานที่กำหนดไว้เพื่อประกอบกิจการสุกรที่รัฐใช้ในอำเภอพัฒนาตนเองที่อำเภอไชยพระเมษมาพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมพิเศษอำเภอพัฒนาตนเองจังหวัดสุราษฎร์ธานี อำเภอพัฒนาตนเองที่อำเภอไชยพระเมษมาพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมพิเศษอำเภอพัฒนาตนเองจังหวัดสุราษฎร์ธานี / เพื่อนำไปจัดซื้อพันธุ์สุกร ชื่อ จัดสร้างปรับปรุงโรงเรือนหรืออุปกรณ์ที่จำเป็นในการผลิตลูกสุกรขุนหรือขยายการผลิตลูกสุกรขุน โดยกรมจะเป็นผู้พิจารณาจัดส่งรายชื่อกู้ยืมเงินกู้ วงเงินกู้ และระยะเวลาการชำระหนี้เงินกู้ให้ธนาคารเพื่อพิจารณาอนุมัติในขั้นสุดท้าย

ในกรณีที่ธนาคารพิจารณาไม่อนุมัติ ธนาคารต้องแจ้งรายชื่อกู้ยืมเงินกู้ที่ธนาคารปฏิเสธการให้กู้ต่อกรมพร้อมด้วยเหตุผล เพื่อกรมอาจจะร้องขอให้ธนาคารพิจารณาทบทวนใหม่ได้

ในกรณีที่ธนาคารพิจารณาอนุมัติ ธนาคารมีหน้าที่ต้องแจ้งให้ผู้ที่ได้รับอนุมัติให้กู้ทราบ และกำหนดวันเวลาให้ไปติดต่อบริษัทธนาคารดำเนินการกู้เงินตามระเบียบของธนาคารต่อไป

มีสิทธิขอกู้

ข้อ 3. ธนาคารต้องปล่อยเงินกู้ให้แก่ผู้ประกอบกิจการผลิตลูกสุกรตาม  
ข้อ 2. <sup>เท่านั้น</sup> จากเงินของธนาคารเอง โดยคิดดอกเบี้ยจากผู้กู้ในอัตราไม่เกินร้อยละ 3.5 (สามจุดห้า) และภายในวงเงินตามข้อ 4.  
ต่อปี

ธนาคาร กำหนดหลักประกันจากผู้กู้ ให้เป็นไปตามระเบียบปฏิบัติของ

ข้อ 4. กรมจะนำเงินตามที่กำหนดในโครงการมาฝากกับธนาคาร โดยธนาคารเปิดบัญชีให้ 2 บัญชี ดังนี้  
(สอง)

4.1 บัญชีที่ 1 บัญชีเงินฝากประเภทออมทรัพย์ ชื่อบัญชี "กองทุนรวม เพื่อช่วยเหลือเกษตรกร โครงการจัดระบบตลาดลูกสุกร กรมการค้าภายใน บัญชีที่ 1" เลขที่บัญชี..... โดยธนาคารต้องจ่ายดอกเบี้ยให้อัตราดอกเบี้ยของเงินฝากประเภทออมทรัพย์ ตามประกาศของธนาคาร นับแต่วันที่กรมนำเงินมาฝากกับธนาคาร ตามความในวรรคก่อน

4.2 บัญชีที่ 2 บัญชีเงินฝากประเภทกระแสรายวัน ชื่อบัญชี "กองทุนรวม เพื่อช่วยเหลือเกษตรกร โครงการจัดระบบตลาดลูกสุกร กรมการค้าภายใน บัญชีที่ 2" เลขที่บัญชี..... โดยกรมไม่ได้รับดอกเบี้ยเงินฝาก

การโอนเงินฝากระหว่างบัญชีที่ 1 และบัญชีที่ 2 ตาม ~~วรรคก่อน~~ 4.1 และ 4.2 ให้เป็นไปโดยอัตโนมัติ กล่าวคือ ในวันใดที่ธนาคารจ่ายเงินกู้ตามโครงการนี้ให้แก่ผู้กู้

ให้ธนาคารหักโอนเงินฝากจากบัญชีที่ 1 ไปเข้าเป็นเงินฝากในบัญชีที่ 2 ในจำนวนที่เท่ากัน <sup>กำหนด</sup> เงินกู้ในวันเดียวกัน ในทางกลับกัน เมื่อ ~~ผู้กู้~~ <sup>ผู้กู้</sup>ชำระเงินกู้ ~~ผู้กู้~~ <sup>ผู้กู้</sup>ตามโครงการนี้ ให้ ~~ธนาคาร~~ <sup>ผู้กู้</sup>หักโอนเงินฝากจากบัญชีที่ 2 ไปเข้าเป็นเงินฝากในบัญชีที่ 1 ในจำนวนที่เท่ากัน <sup>ไม่ว่างวงใดที่</sup> ภายใน 2 (สอง) วัน นับแต่วันที่ ~~ผู้กู้~~ <sup>ผู้กู้</sup>ชำระหนี้ ~~นี้~~ <sup>นี้</sup> ~~ธนาคาร~~ <sup>ผู้กู้</sup>ดังกล่าว <sup>ผู้กู้</sup>ถึงกำหนด

ข้อ 5. <sup>รวมทั้งเหตุสุดวิสัย</sup> ไม่ว่ากรณีใด <sup>รวมทั้งหนี้สูญ</sup> ธนาคารต้องรับผิดชอบในบรรดาหนี้สูญทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากการให้กู้เงินแก่ผู้กู้ตามโครงการนี้แต่เพียงผู้เดียว <sup>ทุกราย</sup>

ข้อ 6. ธนาคารต้องกำหนดระยะเวลาให้ผู้กู้แต่ละรายผ่อนชำระเงินกู้ให้เสร็จสิ้นภายใน 6 (หก) ปี นับแต่วันทำสัญญากู้ แต่ต้องไม่เกินวันที่ 30 ธันวาคม พ.ศ. 2545 โดยมีระยะเวลาปลอดการชำระหนี้เฉพาะต้นเงิน 2 (สอง) ปี และธนาคารต้องกำหนดให้ผู้ชำระหนี้ต้นเงินเป็นรายปี <sup>ทุกงวดที่ชำระหนี้</sup> ~~ทุกงวดที่ชำระหนี้~~ ตามวิธีการของธนาคาร แต่ทั้งนี้ธนาคารต้องให้ผู้ชำระหนี้ต้นเงินให้แก่ธนาคารในแต่ละปีเป็นงวดๆ ดังนี้

ดอกเบี้ยตามข้อ 3

- 6.1 ปีที่ 3 ขำระหนี้เงินต้น ร้อยละ 10 (สิบ) ของวงเงินกู้ยืม
- 6.2 ปีที่ 4 ขำระหนี้เงินต้น ร้อยละ 15 (สิบห้า) ของวงเงินกู้ยืม
- 6.3 ปีที่ 5 ขำระหนี้เงินต้น ร้อยละ 25 (ยี่สิบห้า) ของวงเงินกู้ยืม
- 6.4 ปีที่ 6 ขำระหนี้เงินต้น ร้อยละ 50 (ห้าสิบ) ของวงเงินกู้ยืม

ในกรณีที่ธนาคารได้กำหนดหลักเกณฑ์ในเรื่องการชำระหนี้ให้แก่ผู้กู้ ผิดจากหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในวรรคหนึ่ง หรือธนาคารได้ผ่อนผันโดยประการใดๆ ให้แก่ผู้กู้ ธนาคารต้องรับภาระความเสี่ยงของธนาคารเอง ธนาคารไม่มีสิทธินำไปเป็นเหตุอ้างกับกรมเพื่อให้กรมเสียดสิทธิต่อประโยชน์ใดๆ หรือเพื่อให้ธนาคารหลุดพ้นจากภาระหน้าที่ใดๆ ที่ธนาคารมีต่อกรมตามข้อคกกลงนี้

ส่งสำเนาสัญญาให้กู้เงินระหว่างธนาคารและผู้กู้พร้อมทั้งเอกสารประกอบที่  
เกี่ยวข้องให้กรมทราบทุกราย และต้อง

ข้อ 7. ธนาคารต้องรายงานการจ่ายเงินกู้ การรับชำระหนี้ของผู้กู้แต่ละราย และยอดหนี้คงค้าง ณ วันสิ้นเดือน ให้กรมทราบเป็นหนังสือประจำทุกเดือน โดยให้รายงานภายในวันที่ 20<sup>4</sup> ของเดือนถัดไป และเริ่มรายงานตั้งแต่เดือนที่ได้ทำสัญญากู้กับผู้กู้ตามโครงการนี้ (ยี่สิบ)

ข้อ 8. นับแต่วันที่กรมนำเงินมาฝากกับธนาคารตามข้อ 4. ธนาคารต้องแจ้งยอดเงินฝากทั้ง 2 <sup>บัญชี</sup> ให้กรมทราบเป็นหนังสือประจำทุกเดือน ภายในวันที่ 20<sup>7</sup> ของเดือนถัดไป (สอง) (ยี่สิบ)

นำเงินกู้ที่ได้รับไปใช้ในการ

↑ ข้อ 9. ธนาคารต้องทำสัญญากับผู้กู้โดยกำหนดเงื่อนไขให้ผู้กู้ต้องปฏิบัติ ดังนี้

9.1 ผู้กู้มีหน้าที่ ~~นำเงินไป~~ ซื้อ พันธุ์สุกร ซื้อ จัดสร้าง ปรับปรุงโรงเรือนหรืออุปกรณ์ที่จำเป็นในการผลิตลูกสุกรขุนหรือขยายการผลิตลูกสุกรขุนเท่านั้น

9.2 ต้องผลิตลูกสุกรขุนตามปริมาณที่คณะกรรมการบริหารโครงการจัดระบบตลาดสุกรที่กรมแต่งตั้งขึ้นกำหนด

9.3 ต้องจำหน่ายลูกสุกรขุนแก่ผู้เลี้ยงรายย่อยทั่วไปในราคาตลาด แต่ต้องไม่เกินตัวละ 780 บาท (เจ็ดร้อยแปดสิบบาทถ้วน) สำหรับลูกสุกรขุนที่มีน้ำหนัก ไม่เกินตัวละ 12 (สิบสอง) กิโลกรัม กรณีที่ลูกสุกรขุนมีน้ำหนักเกินตัวละ 12 (สิบสอง) กิโลกรัม ให้คิดราคาของน้ำหนักส่วนที่เกินตามราคาสุกรขุนที่ซื้อขายในตลาดช่วงเดียวกัน

9.4 รายงานผลการซื้อพันธุ์สุกร การซื้อ การก่อสร้าง การปรับปรุง โรงเรือนหรืออุปกรณ์ที่ใช้ในการผลิตลูกสุกรขุน หรือการขยายการผลิตลูกสุกรขุน รวมทั้ง ปริมาณการผลิตลูกสุกรขุนและราคาจำหน่ายลูกสุกรขุนไปไ้กรมทราบเป็นหนังสือประจำทุก เดือนภายในวันที่ 10 ของเดือนถัดไป

9.5 ปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ เงื่อนไข และวิธีการที่กรมหรือคณะกรรมการ การบริหารโครงการจัดระบบตลาดลูกสุกรที่กรมแต่งตั้งขึ้นจะได้ประกาศกำหนดและให้ผู้แจ้ง ให้ผู้ถูทราบแล้ว

9.6 หากผู้ผู้ไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขข้อ 9.1 ถึงข้อ 9.5 หรือข้อ 9. หรือ สัญญาที่ทำไว้กับธนาคาร กรมมีสิทธิเพิกถอนสิทธิการเข้าร่วมโครงการของผู้ผู้ตามข้อ 10. และจะแจ้งเป็นหนังสือให้ผู้ผู้ที่ถูกเพิกถอนทราบล่วงหน้าก่อน 30 (สามสิบ) วัน ~~โดย~~ วันนี้ -ธนาคารจะให้ผู้ผู้เงินต่อไป โดยคิดดอกเบี้ยตามอัตราปกติของธนาคารก็ได้ เงินกู้จากผู้ผู้

ข้อ 10. ถ้าผู้ผู้รายใดไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่ระบุไว้ในข้อ 9. และกรมได้แจ้ง การเพิกถอนสิทธิการเข้าร่วมโครงการของผู้ผู้ให้ธนาคารทราบแล้ว ธนาคารต้องโอนเงิน ฝากจากบัญชีที่ 2 พ.ศ. 2544. ตามจำนวนหนี้ของผู้ผู้ที่ค้างชำระแก่ธนาคารทั้งหมดไปเข้า เป็นเงินฝากในบัญชีที่ 1 พ.ศ. 2544 ในวันที่ธนาคารได้รับทราบ / โดยธนาคารมีสิทธิยึดคณหนี้จากผู้ผู้/ จากนั้นกรมจัดสรรเงินกู้ปกติของธนาคาร แจ้งกักแล้ว

ข้อ 11. ในกรณีผู้กู้ผิดนัดชำระหนี้

11.1 ถ้าผู้กู้รายใดผิดนัดชำระคืนเงินในปีใดปีหนึ่งและ/หรือดอกเบี้ย  
ในงวดใดงวดหนึ่งก็ตาม ธนาคารมีสิทธิคิดดอกเบี้ยเงินกู้ของต้นเงินคงค้างของผู้กู้นั้นทั้ง  
หมด เป็นอัตราดอกเบี้ยกรณีที่ถูกหนีผิดนัดหรือผิดเงื่อนไขตามสัญญาตามทางปฏิบัติของ  
ธนาคาร นับแต่วันที่ผู้กู้ผิดนัดจนถึงวันก่อนชำระหนี้ครบถ้วน 1 (หนึ่ง) วัน ในกรณีที่ให้  
ธนาคารโจทหนี้ฟ้องในชั้นคดีที่ 2 ของข้อ 4 / ตามจำนวนหนี้ที่หนี้เงินของงวดที่ค้างชำระใน  
แต่ละงวดของผู้กู้นั้น ไม่เกินชั้นเงินฝากในชั้นคดีที่ 1 / ตั้งแต่วันที่ผู้กู้ผิดนัด

11.2 ถ้าผู้กู้รายใดผิดนัดชำระคืนเงินในปีใดปีหนึ่ง และผู้กู้ไม่นำเงิน  
มาชำระหนี้ภายใน 6 (หก) เดือน นับแต่วันครบกำหนดชำระหนี้ เมื่อกรมแจ้งเป็นหนังสือ  
ขอให้ธนาคารถือว่าผู้กู้นั้นเป็นลูกค้ายกคดีของธนาคาร ซึ่งกรณีนี้ธนาคารต้องปฏิบัติ  
ตามตรรก/ กำนให้ธนาคารแจ้งให้กรมทราบภายใน 1 (หนึ่ง) เดือน นับแต่วันที่ธนาคารได้รับ  
หนังสือแจ้งจากกรม <sup>แล้ว</sup> / เมื่อธนาคารได้รับ  
หนังสือแจ้งจากกรม / ไม่เกินชั้นเงินฝากในชั้นคดีที่ 2 / ของข้อ 4 / ตามจำนวน  
หนี้ของผู้กู้ที่ค้างชำระกับธนาคาร / ไม่เกินชั้นเงินฝากในชั้นคดีที่ 1 / นับแต่วันที่ธนาคารได้รับ  
หนังสือแจ้งจากกรม

ได้ปฏิบัติตามแล้ว

+ ให้

ข้อ 12. การคืนยอดของผู้ตกลง นี้สิ้นสุดลงในกรณีใดกรณีหนึ่งดังต่อไปนี้

12.1 เมื่อครบกำหนดระยะเวลาโครงการ 6 (หก) ปี ในวันที่ 30  
ธันวาคม พ.ศ. 2545

+ เมื่อ

12.2 ในกรณีที่ผู้กู้ตามโครงการนี้ทุกรายชำระหนี้เงินกู้ครบถ้วน  
ก่อนระยะเวลาตาม 12.1

เมื่อข้อตกลงสิ้นสุดตาม 12.1 หรือ 12.2 กรม <sup>มี</sup> สิทธิติดอาเงิน  
ฝากและดอกเบี้ยทั้งหมด <sup>ได้</sup> / <sup>จากทั้งสองบัญชีตามข้อ 4</sup>

ข้อ 13. ในกรณีที่มิมีปัญหาข้อขัดข้องในการปฏิบัติตามข้อตกลงนี้หรือมีการ  
เปลี่ยนแปลงนโยบาย หลักเกณฑ์ หรือเงื่อนไขใด ๆ ซึ่งแตกต่างไปจากข้อตกลงนี้ ข้อม

ไม่กระทบถึงการที่ได้ดำเนินไปแล้ว หากมีข้อขัดข้องใด ๆ ที่เกิดขึ้น ให้กรมและธนาคาร  
ร่วมกันพิจารณาหาทางแก้ไขต่อไป

ข้อตกลงนี้ทำขึ้นเป็นคู่ฉบับ มีความถูกต้องตรงกัน ทั้งสองฝ่ายต่างเก็บไว้  
ฝ่ายละหนึ่งฉบับ ทั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจข้อความโดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้  
ลงลายมือชื่อพร้อมทั้งประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน

(ลงนาม).....

(.....)

กรรมการค้าภายใน

(ลงนาม).....

(.....)

ธนาคาร.....

(ลงนาม).....

(.....)

พยาน

(ลงนาม).....

(.....)

พยาน